



# Menor no acompañado / Unaccompanied Minor

Datos del menor / information on minor				
Nombre y apellido(s) Name and Surname		Edad Age	sexo masculino <input type="checkbox"/> Male sexo femenino <input type="checkbox"/> Female	
Datos del vuelo / information on flight			Seat No.	
Nº de vuelo Flight No.	Fecha Date	de From	a To	<input type="text"/>
Nº del vuelo de conexión Connecting flight No.	Fecha Date	de From	a To	<input type="text"/>
Nº del vuelo de conexión Connecting flight No.	Fecha Date	de From	a To	<input type="text"/>
Datos acerca del acompañante del menor / information on escort of minor				
<b>a la salida del vuelo / On departure</b> Por favor, escriba en letras de imprenta / please use print letter		<b>a la llegada del vuelo / On arrival</b> Por favor, escriba en letras de imprenta / please use print letter		
Nombre / Name _____		Nombre / Name _____		
Dirección / Address _____		Dirección / Address _____		
Nº de teléfono / Telephone No. _____		Nº de teléfono / Telephone No. _____		
<b>Confirmación / autorización</b> Confirmation / Authorization		<b>La persona que recoja al menor deberá presentar un documento de identidad con foto</b> Escort on arrival must present identity document with photo.		
<p>Soy titular de la patria potestad (padre/madre), tutor, o bien me ha sido encomendado el cuidado del menor, cuyo nombre se indica más abajo. Por medio de la presente confirmo que he tomado todas las medidas necesarias para que el niño/la sea acompañado/a al aeropuerto por las personas mencionadas, hasta la salida de la aeronave, y que sea recogido/a del aeropuerto correspondiente en caso de interrupción del vuelo conforme a los planes o a la llegada del vuelo. Estas personas acompañantes estarán en el aeropuerto correspondiente hasta que despegue el avión o hasta la hora prevista de llegada. En caso de que el menor no pueda ser recogido de la forma que se indica más arriba, autorizo por medio de la presente a la/s aerolínea/s a tomar todas las medidas que consideren necesarias para garantizar la custodia del menor, incluso el transporte de regreso al aeropuerto de salida, si fuera necesario. Estoy dispuesto a hacerme cargo de los gastos que se originen como consecuencia de las medidas tomadas, o bien a reintegrar a la/s aerolínea/s el importe correspondiente. Me responsabilizo por los daños y por los gastos en que hayan incurrido los colaboradores y auxiliares ejecutivos de airberlin y/o de otras aerolíneas, por haber realizado el transporte del menor. Certifico que el menor lleva consigo todos los documentos necesarios para realizar el viaje (pasaporte, documento de identidad/tarjeta de identidad, Visa, certificado de vacunación, etc).</p> <p>I, the undersigned am parent, guardian or authorized by these persons to have custody and care for above named minor. I confirm that I have arranged for the afore-mentioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at stop over point on arrival by person named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight. Should the minor not be met as stated, I authorize the carrier/s to take whatever action they consider necessary to ensure the minors safe custody including return of minor to the airport of original departure. I agree to indemnify and reimburse the carrier/s for the costs and expenses incurred by them in taking such action. I will hold airberlin and/or other carriers, their personnel and agents harmless from any damages and costs arising from or incurred by reason of or in connection with the minors transportation. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport or identity card, visa, health certificate, etc) required for the journey.</p>				
Fecha/firma Date / Signature		Nº de DNI ID-Card No.		

Aeropuerto de salida Departure Station	Número de pulsera Purser	Aeropuerto de destino Arrival Station	Persona que recogerá al menor Escort on Arrival
3-LC		3-LC	firma / Signature
Código del Agente / Agent code	Código del Purser / Purser code	Código del Agente / Agent code	Nº del documento de identificación ID-Card No. / Escort on arrival
firma / Signature	firma / Signature	firma / Signature	

Distribuidor: Original: blanco - aeropuerto de destino  
Distributor: white - Arrival Station  
1era copia: amarillo - aeropuerto de salida  
yellow - Departure Station  
2da copia: azul - aeropuerto de transferencia  
blue - Transferstation  
3era copia: rojo - menor no acompañado  
red - unaccompanied minor  
4ta copia: verde - acompañante del menor  
green - escort of minor on departure

Actualizado al: Mayo/May 2009